

2012年6月15日评审委员会会议结果

(新获批的精英机构以斜体字表示)

研究生院：

牵头高校 (按城市德文名称的首字母顺序排列)	研究生院名称
Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen 亚琛工业大学	Aachener Graduiertenschule für computergestützte Natur- und Ingenieurwissenschaften 亚琛计算机辅助自然科学和工程科学研究生院
<i>Otto-Friedrich-Universität Bamberg 班贝格大学</i>	<i>Bamberger Graduiertenschule für Sozialwissenschaften 班贝格社会科学研究生院</i>
Universität Bayreuth 拜罗伊特大学	Bayreuther Internationale Graduiertenschule für Afrikastudien 拜罗伊特非洲研究国际研究生院
Freie Universität Berlin 柏林自由大学	Graduiertenschule für Nordamerikastudien 北美研究研究生院
Freie Universität Berlin 柏林自由大学	Berlin Graduate School Muslim Cultures and Societies 柏林穆斯林文化与社会研究生院
Freie Universität Berlin 柏林自由大学	Friedrich Schlegel Graduiertenschule für literaturwissenschaftliche Studien 弗里德里希·施莱格尔文学研究研究生院
<i>Freie Universität Berlin 柏林自由大学</i>	<i>Graduiertenschule für Ostasienstudien 东亚研究研究生院</i>
Freie Universität Berlin und Humboldt-Universität zu Berlin 柏林自由大学和柏林洪堡大学	Berlin-Brandenburg Schule für Regenerative Therapien 柏林-勃兰登堡再生疗法学院
Freie Universität Berlin und Humboldt-Universität zu Berlin 柏林自由大学和柏林洪堡大学	<i>Berliner Graduiertenschule für Integrative Onkologie 柏林综合肿瘤学研究生院</i>
Humboldt-Universität zu Berlin 柏林洪堡大学	Berlin School of Mind and Brain 柏林脑学院
<i>Humboldt-Universität zu Berlin 柏林洪堡大学</i>	<i>Graduiertenschule für Analytical Sciences Adlershof 阿德勒斯霍夫分析科学研究生院</i>
Technische Universität Berlin 柏林工业大学	Berlin Mathematical School 柏林数学学院
Universität Bielefeld 比勒菲尔德大学	Bielefeld Graduate School in History and Sociology 比勒菲尔德历史与社会学研究生院
Ruhr-Universität Bochum 波鸿鲁尔大学	Ruhr University Research School Plus 鲁尔大学附加研究院
Universität Bremen 不来梅大学	Bremen International Graduate School of Social Sciences (BIGSSS) 不来梅社会科学国际研究生院
Technische Universität Darmstadt 达姆施塔特工业大学	Computational Engineering 计算工程 (研究生院)
<i>Technische Universität Darmstadt 达姆施塔特工业大学</i>	<i>Darmstädter Graduiertenschule für Energiewissenschaft und Energietechnik 达姆施塔特能源科学与技术研究生院</i>
Technische Universität Dresden 德累斯顿工业大学	Internationale Graduiertenschule für Biomedizin und Bioengineering Dresden 德累斯顿生物医学与生物工程国际研究生院
Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg 埃尔兰根-纽伦堡大学	Erlangen Graduiertenschule für Fortschrittliche Optische Technologien 埃尔兰根先进光学技术研究生院

德国（联邦及各州）精英大学倡议计划

精英机构 (按城市德文名的首字母顺序排列)	研究生院名称
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau 弗莱堡大学	Spemann Graduiertenschule für Biologie und Medizin (SGBM) 施佩曼生物与医学研究生院
Justus-Liebig-Universität Gießen 吉森大学	Internationales Graduiertenzentrum Kulturwissenschaften 国际文化学研究生中心
Georg-August-Universität Göttingen 哥廷根大学	Göttinger Graduiertenschule für Neurowissenschaften, Biophysik und Molekulare Biowissenschaften 哥廷根神经科学、生物物理、分子生物学研究生院
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg 海德堡大学	Heidelberger Graduiertenschule für fundamentale Physik 海德堡基础物理研究生院
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg 海德堡大学	Heidelberger Graduiertenschule der mathematischen und computergestützten Methoden für die Wissenschaften 海德堡数学与计算机辅助科学方法研究生院
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg 海德堡大学	Die Hartmut Hoffmann-Berling Internationale Graduiertenschule für Molekular- und Zellbiologie Heidelberg 海德堡哈特穆特·霍夫曼-贝尔林分子与细胞生物学研究生院
Friedrich-Schiller-Universität Jena 耶拿大学	Graduiertenschule für Mikrobielle Kommunikation - Jena 耶拿微生物通信研究生院
Karlsruher Institut für Technologie (KIT) 卡尔斯鲁厄理工学院	Karlsruher Graduiertenschule für Optik und Photonik 卡尔斯鲁厄光学和光子学研究生院
Karlsruher Institut für Technologie (KIT) 卡尔斯鲁厄理工学院	Karlsruher Graduiertenschule für Elementarteilchen- und Astroteilchenphysik: Wissenschaft und Technologie 卡尔斯鲁厄基本粒子与天体粒子物理科学与技术研究生院
Christian-Albrechts-Universität zu Kiel 基尔大学	Integrierte Studien zur menschlichen Entwicklung in Landschaften 风景中人类发展综合研究（研究生院）
Universität zu Köln 科隆大学	Graduiertenschule Bonn-Köln in Physik und Astronomie 波恩-科隆物理与天文学研究生院
Universität zu Köln 科隆大学	a.r.t.e.s. Graduate School for the Humanities Cologne (AGSHC)科隆人文研究生院
Universität Konstanz 康斯坦茨大学	Konstanzer Graduiertenschule Chemische Biologie 康斯坦茨化学生物学研究生院
Universität Konstanz 康斯坦茨大学	Graduiertenschule für Entscheidungswissenschaften 决策科学研究生院
Johannes Gutenberg-Universität Mainz 美因茨大学	MAterialwissenschaft IN MainZ 美因茨材料科学研究生院
Universität Mannheim 曼海姆大学	Graduiertenschule in Wirtschafts- und Sozialwissenschaften: Empirische und quantitative Methoden 经济与社会科学研究研究生院：经验与定量方法
Ludwig-Maximilians-Universität München 慕尼黑大学	Graduiertenschule für Systemische Neurowissenschaften 系统神经科学研究生院
Ludwig-Maximilians-Universität München 慕尼黑大学	Graduiertenschule für Quantitative Biowissenschaften München (QBM) 慕尼黑定量生物科学研究生院
Ludwig-Maximilians-Universität München 慕尼黑大学	Ferne Welten: Altertumswissenschaftliches Kolleg München 远古世界：慕尼黑古代科学学院
Ludwig-Maximilians-Universität München und Universität Regensburg 慕尼黑大学和雷根斯堡大学	Graduiertenschule für Ost- und Südosteuropastudien 东欧与东南欧研究研究生院
Technische Universität München 慕尼黑工业大学	International Graduate School of Science and Engineering (IGSSE) 科学与工程国际研究生院
Universität des Saarlandes 萨尔州大学	Saarbrücker Graduiertenschule für Informatik 萨尔布吕肯信息学研究生院
Universität Stuttgart 斯图加特大学	Graduiertenschule für Advanced Manufacturing Engineering 先进制造工程研究生院
Eberhard-Karls-Universität Tübingen 蒂宾根大学	Lernen, Leistung und lebenslange Entwicklung: Ein integriertes Forschungs- und Ausbildungsprogramm 学习、成就与终身发展：综合研究与培训计划

德国（联邦及各州）精英大学倡议计划

精英机构 (按城市德文名的首字母顺序排列)	研究生院名称
Universität Ulm 乌尔姆大学	Internationale Graduiertenschule für Molekulare Medizin Ulm (IGradU) 乌尔姆分子医学国际研究生院
Bayerische Julius-Maximilians- Universität Würzburg 维尔茨堡大学	Graduiertenschule der Lebenswissenschaften 生命科学研究生院

德国（联邦及各州）精英大学倡议计划

精英集群：

牵头高校 (按城市德文名的首字母顺序排列)	精英集群名称
Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen 亚琛工业大学	Integrative Produktionstechnik für Hochlohnländer 高工资国家的一体化生产技术
Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen 亚琛工业大学	Maßgeschneiderte Kraftstoffe aus Biomasse 从生物质提取合适燃料
Freie Universität Berlin und Humboldt-Universität zu Berlin 柏林自由大学和柏林洪堡大学	NeuroCure - neue Perspektiven in der Therapie neurologischer Erkrankungen 神经治疗 治疗神经系统疾病的新视角
Freie Universität Berlin und Humboldt-Universität zu Berlin 柏林自由大学和柏林洪堡大学	Topoi - Die Formation und Transformation von Raum und Wissen in den antiken Kulturen 古代文化中空间与知识的形成与转化 (Topoi)
Humboldt-Universität zu Berlin 柏林洪堡大学	Bild Wissen Gestaltung. Ein interdisziplinäres Labor 图形、知识与设计：一个跨学科实验室
Technische Universität Berlin 柏林工业大学	Unifying Concepts in Catalysis 催化作用中的统一概念
Universität Bielefeld 比勒菲尔德大学	Kognitive Interaktionstechnologie 认知的交互技术
Ruhr-Universität Bochum 波鸿鲁尔大学	RESOLV (Ruhr Explores Solvation) - Verständnis und Design lösungsmittelabhängiger Prozesse 鲁尔探索溶解 - 与溶剂相关过程的理解与设计
Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn 波恩大学	Mathematik: Grundlagen, Modelle, Anwendungen 数学：原理、模型与应用
Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn 波恩大学	ImmunoSensation: Das Immunsensorische System 免疫感官：免疫感官系统
Universität Bremen 不来梅大学	Der Ozean im Erdsystem - MARUM - Zentrum für Marine Umweltwissenschaften 地球系统中的海洋 - 海洋环境科学中心 (MARUM)
Technische Universität Chemnitz 开姆尼茨工业大学	Technologiefusion für multifunktionale Leichtbaustrukturen - MERGE 多功能轻质结构的技术融合
Technische Universität Dresden 德累斯顿工业大学	Zentrum für Regenerative Therapien Dresden (CRTD) 德累斯顿再生疗法中心
Technische Universität Dresden 德累斯顿工业大学	Zentrum für Perspektiven in der Elektronik Dresden 德累斯顿电子学前景研究中心
Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf und Universität zu Köln 杜塞尔多夫大学和科隆大学	Exzellenzcluster für Pflanzenwissenschaften - von komplexen Eigenschaften zu synthetischen Modulen 植物科学精英集群 - 从复杂特性到合成模块
Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg 埃尔兰根-纽伦堡大学	Neue Materialien und Prozesse - Hierarchische Strukturbildung für funktionale Bauteile 新材料与新工艺 功能组件的等级式结构建立
Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main 法兰克福大学	Dynamik Makromolekularer Komplexe 大分子复合物动力学
Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main 法兰克福大学	Die Herausbildung normativer Ordnungen 规范秩序的形成
Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main und Justus-Liebig-Universität Gießen 法兰克福大学和吉森大学	Kardiopulmonales System 心肺系统
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau 弗莱堡大学	BIOS Zentrum für Biologische Signalstudien - von der Analyse zur Synthese 生物信号研究中心 - 从分析到综合
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau 弗莱堡大学	BrainLinks - BrainTools 大脑链接 - 大脑工具
Georg-August-Universität Göttingen 哥廷根大学	Mikroskopie im Nanometerbereich und Molekularphysiologie des Gehirns 纳米领域显微学与大脑分子生理学
Universität Hamburg 汉堡大学	Integrierte Klimasystemanalyse und -vorhersage 气候系统的一体化分析与预测

德国（联邦及各州）精英大学倡议计划

牵头高校 (按城市德文名的首字母顺序排列)	精英集群名称
Universität Hamburg 汉堡大学	Hamburger Zentrum für ultraschnelle Beobachtung (CUI): Struktur, Dynamik und Kontrolle von Materie auf atomarer Skala 汉堡超快观察中心 (CUI): 原子尺度物质的结构、动力与控制
Medizinische Hochschule Hannover 汉诺威医学院	REBIRTH - Von Regenerativer Biologie zu Rekonstruktiver Therapie 从再生生物学到整复治疗
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg 海德堡大学	Zelluläre Netzwerke: Von der Analyse molekularer Mechanismen zum quantitativen Verständnis komplexer Funktionen 细胞网络: 从分子机制分析到复杂功能的定量理解
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg 海德堡大学	Asien und Europa im globalen Kontext: Die Dynamik der Transkulturalität 全球化背景中的亚洲与欧洲: 跨文化性的动力
Christian-Albrechts-Universität zu Kiel 基尔大学	Ozean der Zukunft 未来的海洋
Christian-Albrechts-Universität zu Kiel 基尔大学	Entzündungen an Grenzflächen 界面炎症
Universität zu Köln 科隆大学	Zelluläre Stressantworten bei Alters-assoziierten Erkrankungen 与年龄相关疾病的细胞应激反应
Universität Konstanz 康斯坦茨大学	Kulturelle Grundlagen von Integration 一体化的文化基础
Johannes Gutenberg-Universität Mainz 美因茨大学	Präzisionsphysik, Fundamentalkräfte und Struktur der Materie 物质的精密物理、基本相互作用与结构
Ludwig-Maximilians-Universität München 慕尼黑大学	Nanosystem Initiative München (NIM) 慕尼黑纳米系统倡议计划
Ludwig-Maximilians-Universität München 慕尼黑大学	Zentrum für Integrierte Proteinforschung (CIPSM) 集成蛋白质研究中心
Ludwig-Maximilians-Universität München 慕尼黑大学	Münchner Zentrum für fortgeschrittene Photonik (MAP) 慕尼黑先进光子学中心
Ludwig-Maximilians-Universität München 慕尼黑大学	Cluster für Systemneurologie - München 慕尼黑系统神经学精英集群
Technische Universität München 慕尼黑工业大学	Ursprung und Struktur des Universums 宇宙的起源与结构
Westfälische Wilhelms-Universität Münster 明斯特大学	Religion und Politik in den Kulturen der Vormoderne und der Moderne 前现代与现代文化中的宗教与政治
Westfälische Wilhelms-Universität Münster 明斯特大学	Cells in Motion - CiM: Visualisierung und Verstehen zellulären Verhaltens in lebenden Organismen 运动中的细胞 (CiM): 生物体中细胞行为的可视化和理解
Carl von Ossietzky Universität Oldenburg 奥登堡大学	Hören für alle: Modelle, Technologien und Lösungsansätze für Diagnostik, Wiederherstellung und Unterstützung des Hörens 让所有人都能听得见: 听力诊断、恢复与辅助的模型、技术与解决方案
Universität des Saarlandes 萨尔州大学	Multimodal Computing and Interaction. Robust, Efficient and Intelligent Processing of Text, Speech, Visual Data and High Dimensional Representations 多模态计算与交互: 文本、语音、可视数据和高维表达的强力、高效和智能过程
Universität Stuttgart 斯图加特大学	Simulationstechnik 模拟技术
Eberhard-Karls-Universität Tübingen 蒂宾根大学	Werner Reichardt Centrum für Integrative Neurowissenschaften (CIN) 维尔纳-赖夏特综合神经科学中心

德国（联邦及各州）精英大学倡议计划

未来构想：

Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen 亚琛工业大学
Freie Universität Berlin 柏林自由大学
Humboldt-Universität zu Berlin 柏林洪堡大学
Universität Bremen 不来梅大学
Technische Universität Dresden 德累斯顿工业大学
Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg 海德堡大学
Universität zu Köln 科隆大学
Universität Konstanz 康斯坦茨大学
Ludwig-Maximilians-Universität München 慕尼黑大学
Technische Universität München 慕尼黑工业大学
Eberhard-Karls-Universität Tübingen 蒂宾根大学

注：同济大学德国研究中心翻译